



- DE** AUFBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
- EN** INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE
- IT** ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO
- FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI
- NL** MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB
DIESES PRODUKTES!**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie sie deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Bedienungsanleitung mit. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konstruiert. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert. Die Benutzung des Produktes erfordert bestimmte Fähigkeiten und Kenntnisse. Setzen Sie es nur altersgerecht ein, und benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen vorgesehenen Zweck.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Art. Name: Strickleiter | Kletterturm
 Art. Nr.: 72171/00 | 72172/00
 Länge: ca. 172 cm | ca. 172 cm
 Breite: ca. 30 cm | ca. 53 cm
 Max. Körpergewicht: 50 kg | 50 kg
 Zweck: Vorrichtung für freischwebende Kletterübungen.
 Mindest-Nutzungsalter: 3 Jahre

Wenn Sie Probleme beim Aufbau haben oder weitere Produktinformationen wünschen finden Sie alles Wissenswerte unter <http://www.hudora.de/>.

INHALT

1 x Klettervorrichtung (72171/00 oder 72172/00)
 1 x Diese Anleitung

Weitere Teile, die unter Umständen in der Lieferung enthalten sind, werden nicht benötigt.

SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Nur für den Außenbereich geeignet.
- ACHTUNG! Nur unter direkter Aufsicht von Erwachsenen benutzen!
- ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet! Absturzgefahr!
- ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen langer Schnüre. Strangulationsgefahr!
- ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr!
- Die Eigentümer des Produkts sowie die zuständigen Aufsichtspersonen sind verantwortlich dafür, dass alle Benutzer den Anweisungen in der Bedienungsanleitung folgen.
- Nehmen Sie keine technischen Modifikationen vor.
- Änderungen am Originalprodukt dürfen nur nach Herstellervorgaben ausgeführt werden.
- Während der Benutzung darf niemand in den Nutzungsbereich des Produkts laufen.
- Halten Sie sich immer mit beiden Händen fest.
- Es dürfen sich keine Gegenstände im Nutzungsbereich des Produkts befinden (Bäume, Mauern, Zäune, Wäscheleinen).
- Sorgen Sie für einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m (vorne und hinten) über die maximale Auslenkung des Produkts hinaus und für einen ebenen, stoßdämpfenden Untergrund (z. B. Gras) frei von scharfkantigen oder Spitzen Gegenständen, Hindernissen, Gefällstrecken, Absätzen, Treppen oder harten Oberflächen (z. B. Beton) u. ä.
- Der seitliche Abstand zu stationären Teilen wie etwa einem Schaukelgerüst muss mindestens 40 cm betragen.
- Zu schwingenden Teilen, wie etwa die Nachbarschaukel, muss der Abstand noch mindestens 60 cm betragen.
- Die maximale Aufhängungshöhe darf, gemessen vom Boden, nicht höher als 220 cm sein.
- Der untere Rand des Produkts darf im Ruhezustand höchstens 50 cm vom Boden entfernt sein.
- Sie sollten das Produkt nicht so befestigen, dass der Benutzer durch Sonneneinstrahlung geblendet werden kann.

- Aufhängungsverbindungen müssen so gestaltet sein, dass sie nicht unbeabsichtigt getrennt werden können.
- Bei dauernder Einstrahlung durch UV-Licht altert das Material erheblich schneller. Zur Vermeidung von frühzeitiger Alterung und somit zur Verlängerung der Lebensdauer sollten Sie das Produkt bei Nicht-Verwendung immer trocken und dunkel lagern. Setzen Sie das Produkt nicht dauerhaft Wind, Feuchtigkeit, extremen Temperaturen oder Sonnenbestrahlung aus.

MONTAGE

Vor der Montage sollten Sie sorgfältig den Standort des Produkts wählen und prüfen: Achten Sie auf ausreichende Stabilität des Trägers. Bedenken Sie, dass bei Nutzung des Produkts Fliehkräfte auftreten, die auch den Träger stark beanspruchen können. Lassen Sie sich von einem Fachmann (Statiker, Architekt, Zimmermann) beraten und fragen Sie ihn nach der Belastbarkeit des Trägers.

Bitte achten Sie auf scharfkantige Bohrungen und Späne, die unter Umständen in der Herstellung dieses Spielgerätes anfallen können und entfernen Sie diese gegebenenfalls.

WARTUNG UND LAGERUNG

Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleißspuren.

Weiterhin empfehlen wir vor jeder Nutzung:

- Festsitz von Muttern und Schrauben prüfen, gegebenenfalls nachziehen
- bewegliche Teile einfetten um den Verschleiß zu minimieren
- alle Abdeckungen von Schrauben und scharfen Kanten prüfen und bei Bedarf austauschen
- defekte Teile entsprechend den Anweisungen des Herstellers auszutauschen
- Sitze, Trittstufen, Ketten, Seile und anderes Zubehör auf Anzeichen von Verschleiß zu prüfen

Außerdem sollten Sie alle Kunststoffteile nach spätestens 5 Jahren austauschen um einem möglichen Versagen dieser Teile vorzubeugen.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln! Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleißspuren. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile. Diese können Sie bei HUDORA beziehen. Sollten Teile beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Nehmen Sie im Zweifel mit unserem Service Kontakt auf (<http://www.hudora.de/service/>). Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, sodass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann.

ENTSORGUNGSHINWEIS

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

SERVICE

Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Sie finden zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter <http://www.hudora.de/service/>.

Alle Abbildungen sind Designbeispiele.



**CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS PRODUCT!**

Please read these instructions carefully. The instructions are an integral component of the product. Therefore, please store them and the packaging carefully in case questions arise in the future. Please always include these instructions when handing on the product to a third party. This product must be assembled by an adult. This product is designed for private/domestic use only. This product is not designed for commercial/industrial use. The use of the product requires certain capabilities and skills. Always adjust according to the age of the user and use for the purpose it has been designed for.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Name: Rope ladder | Climbing tower
 Item No.: 72171/00 | 72172/00
 Length: approx. 172 cm | approx. 172 cm
 Width: approx. 30 cm | approx. 53 cm
 Max. Body Weight: 50 kg | 50 kg
 Purpose: Device for climbing exercises in free suspension.
 Minimum user age: 3 years

If you have assembly problems or would like further information on the product, we have all you need and more at <http://www.hudora.de/>.

CONTENTS

1 x Climbing system (72171/00 or 72172/00)
 1 x These instructions

Other parts which may be included with the delivery in some circumstances are not required.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING!** Only for domestic use. Only suitable in the outdoors area.
- **WARNING!** Only use under direct supervision of an adult!
- **WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Danger of falling!
- **WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to long cords! Strangulation hazard.
- **WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Small part. Choking Hazard!
- The owners of the product as well as the competent supervisory personnel are responsible for ensuring that all users follow the instructions in the operation manual.
- Do not make any technical modifications.
- Changes to the original product must only be carried out according to manufacturer specifications.
- No one is permitted to gain access to the usage area of the product during use.
- Always hold yourself firmly with both hands.
- No objects of any kind must be in the vicinity of the usage area of the product (trees, walls, fences, clotheslines).
- Make sure that you have a safety clearance of at least 2 m (front and back) beyond the maximum reach of the product and make sure the ground is level and shock absorbing (e.g. grass) without any sharp edges or pointed objects, obstacles, inclines, levels, steps or hard surfaces (e.g. concrete) etc.
- Clearance to stationary components on the side, such as a swing scaffolding, must be at least 40 cm.
- Maximum raised height must not exceed 220 cm as measured from the ground.
- Swinging components, such as a neighboring swing must be placed at a distance of at least 60 cm.
- In idle mode, the bottom of the item must be under 50 cm from the ground.
- You should never install the product in such a way that the user could be blinded by sun rays.
- Suspension connectors shall be of a design that will prevent unintentional disconnection.
- When permanently irradiated with UV light, the material ages significantly faster. To avoid premature aging and thereby extend the service life, you should always store the product in a dry and dark place when not in use. Do not permanently expose the product to wind, moisture, extreme temperatures or sunlight.

ASSEMBLY

Prior to installation, carefully select and check the location where you will install the product. Please make sure that the carrier is adequately stable. Please also take into account that the use of the product produces centrifugal forces that can put a lot of strain on the carrier. Please consult an expert (statics expert, architect, carpenter) and ask how much load your carrier can tolerate.

Please keep an eye for sharp-edged holes and shavings that on this toy that may have occurred during the manufacturing process and, if required, remove them.

MAINTENANCE AND STORAGE

Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use.

We also recommend before each use:

- to check for the firm sitting of nuts and bolts, tighten if necessary
- to lubricate moving parts in order to minimize wear
- to check all covers of screws and sharp edges and replace if necessary
- to replace defective parts according to the manufacturer's instructions
- to check seats, rungs, chains, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration

You should also replace all the plastic parts after a maximum of 5 years to prevent a possible failure of these parts.

Use only a dry or damp cloth to clean the product; do not use special cleaning agents! Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Do not make any structural changes. For your own safety, please use original spare parts only. These can be sourced from HUDORA. If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. If in any doubt, please contact our service team (<http://www.hudora.de/service/>). Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone.

DISPOSAL ADVICE

At the end of the product's life, please dispose of it at an appropriate collection point in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions on this.

SERVICE

We make every effort to deliver faultless products. If faults do arise however, we put just as much effort into rectifying them. You can find numerous information on the product, replacement parts, solutions to problems and lost assembly manuals at <http://www.hudora.de/service/>.

All images are examples of the design.





CONGRATULAZIONI PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO!

La preghiamo di leggere molto attentamente questo manuale. Il manuale fa parte del prodotto. Quindi va conservato come tutto l'imballaggio per eventuali domande in futuro. Dando il prodotto a terzi per cortesia allegare sempre il manuale. Il prodotto deve essere montato da un adulto. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e privato. Questo prodotto non è adatto all'uso pubblico o commerciale. L'utilizzo del prodotto richiede determinate abilità e conoscenze. Usare solo in maniera adeguata all'età, e utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.

SPECIFICHE TECNICHE

Articolo:	Scala di corda Torre di arrampicata
Articolo numero:	72171/00 72172/00
Lunghezza:	circa 172 cm circa 172 cm
Larghezza:	circa 30 cm circa 53 cm
Peso massimo del corpo:	50 kg 50 kg
Scopo previsto:	Dispositivo per esercizi di arrampicata in sospensione.
Età minima di utilizzo:	3 anni

Se avete problemi con l'assemblea o richiedete più informazioni, visiti prego il nostro website <http://www.hudora.de/>.

CONTENUTO

- 1 x Struttura per arrampicata (72171/00 o 72172/00)
- 1 x Queste istruzioni

Gli altri pezzi compresi nella fornitura non sono rilevanti per il montaggio e per l'uso.

NOTE DI SICUREZZA

- **AVVERTENZA!** Solo per uso domestico e all'aperto.
- **AVVERTENZA!** Utilizzare solo sotto diretta supervisione di un adulto!
- **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di caduta!
- **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa del filo lungo! Pericolo di strangolamento.
- **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che possono essere ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- I proprietari del prodotto e le persone incaricate della sorveglianza sono responsabili di garantire che tutti gli utilizzatori si attengano alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.
- Non apportate modifiche tecniche.
- Modifiche al prodotto originale possono essere effettuate solo in base alle specifiche del produttore.
- Durante l'utilizzo non è consentito transitare nel raggio d'azione del prodotto.
- Tenersi sempre saldamente con entrambe le mani.
- Nel raggio d'azione del prodotto non deve essere presente nessun oggetto (alberi, muri, recinzioni, fili per il bucato).
- Garantire una distanza di sicurezza di almeno 2 m (davanti e dietro) oltre il massimo spostamento del prodotto e verificare che la superficie sottostante sia in grado di attutire gli urti (ad es. erba), priva di oggetti spigolosi o appuntiti, ostacoli, forti pendenze, sporgenze, scale o altre superfici dure (ad es. cemento) e così via.
- La distanza laterale dalle parti statiche come nel caso dell'ossatura dell'altalena deve essere di almeno 40 cm.
- La distanza dalle parti che devono oscillare come nel caso dell'altalena vicina deve essere di almeno 60 cm.
- L'altezza massima di sospensione, misurata da terra, non deve essere superiore a 220 cm.
- La distanza massima dal suolo della parte più bassa del prodotto in posizione di riposo è di 50 cm.
- Il prodotto deve essere fissato in modo che non vi sia il rischio per l'utilizzatore di essere abbagliato dalla luce del sole.

- I raccordi della sospensione devono essere realizzati in modo che non possano essere staccati involontariamente.
- L'esposizione continua del materiale ai raggi UV ne provoca un invecchiamento notevolmente più rapido. Quando il prodotto non viene utilizzato, riporlo sempre in un luogo asciutto e al riparo dalla luce per prevenirne il precoce invecchiamento e, di conseguenza, prolungarne la durata. Il prodotto non deve essere esposto costantemente a vento, umidità, temperature estreme o ai raggi solari.

MONTAGGIO

Prima del montaggio verificare attentamente l'ubicazione del prodotto e controllare quanto segue: accertarsi della stabilità del supporto. Considerare che durante l'uso del prodotto si sviluppano forze centrifughe che potrebbero sollecitare notevolmente anche il supporto. Farsi consigliare da un esperto (ingegnere strutturale, architetto, carpentiere) e verificare con questo specialista il carico ammissibile per il supporto.

Si prega di fare attenzione a forature taglienti e schegge, che possono prodursi eventualmente nella produzione di questo articolo e in caso rimuoverle.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso.

Consigliamo inoltre prima di ogni utilizzo:

- controllare il serraggio di dadi e bulloni, stringere se necessario
- di lubrificare le parti mobili per ridurre al minimo l'usura
- controllare tutte le coperture di viti e spigoli vivi e sostituire se necessario
- sostituire parti difettose secondo le istruzioni del produttore
- verificare la presenza di tracce di usura su sedute, scalini, catene e funi e altri accessori

Inoltre si dovrebbero sostituire tutte le parti in plastica dopo un massimo di 5 anni per evitare possibili malfunzionamenti.

Pulire il prodotto solo con un panno oppure o con un panno inumidito senza usare speciali detergenti. Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Non apportate alcuna modifica al prodotto. Utilizzate per la vostra sicurezza solo ricambi originali. Essi si possono acquistare presso la ditta HUDORA. Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. Nel dubbio contattate il nostro centro di assistenza tecnica (<http://www.hudora.de/service/>). Stocate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Siete pregati di portare l'apparecchio, al termine della propria durata utile, presso un apposito punto di raccolta e di restituzione disponibile. L'impresa di smaltimento locale sarà a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande.

ASSISTENZA TECNICA

Ci sforziamo a fornire dei prodotti perfettamente funzionali. Se comunque dovete riconoscere eventuali difetti, ci impegneremo subito a rimuoverli. Riceverete tante informazioni sul prodotto, sui pezzi di ricambio, sulle soluzioni ai problemi e sulle istruzioni per il montaggio andate perse sul sito web all'indirizzo <http://www.hudora.de/service/>.

Tutte le illustrazioni sono esempi di progetti.





¡LE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO!

Lea atentamente estas instrucciones. Estas instrucciones forman parte integrante del producto. Consérvelas por ello cuidadosamente, al igual que el embalaje, para posteriores consultas y preguntas. Entregue asimismo el manual de instrucciones cuando preste o regale el producto a terceros. Este producto debería ser montado por un adulto. Este producto está diseñado exclusivamente para el uso privado/doméstico. Este producto no está diseñado para el uso comercial. El uso del producto requiere de ciertas capacidades y conocimientos. Utilícelo sólo conforme a la edad y exclusivamente con el objetivo previsto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Artículo:	Escalera de cuerda Torre para trepar
Número de artículo:	72171/00 72172/00
Largo:	aprox. 172 cm aprox. 172 cm
Ancho:	aprox. 30 cm aprox. 53 cm
Peso máximo del niño:	50 kg 50 kg
Propósito:	Dispositivo para ejercicios de escalada en suspensión libre.
Edad mínima del usuario:	3 años

Si usted tiene problemas con la asamblea o requiere más información, visite por favor nuestro website <http://www.hudora.de/>.

CONTENIDO

- 1 x Juego de escalada para niños (72171/00 o 72172/00)
- 1 x Estas instrucciones

Las otras piezas contenidas en el envío no son relevantes para el montaje y el uso.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- ¡ADVERTENCIA! Sólo para uso doméstico y exterior.
- ¡ADVERTENCIA! ¡Utilizar sólo bajo vigilancia de un adulto!
- ¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. ¡Peligro de caídas!
- ¡ADVERTENCIA! ¡No conviene para niños menores de 36 meses debido a la longitud de la cuerda! Riesgo de estrangulación.
- ¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses debido a las piezas pequeñas que pueden ser ingeridas. ¡Peligro de atragantamiento!
- Los propietarios del producto, así como las personas encargadas de vigilar el juego de los niños, son los responsables de que todos los usuarios cumplan con las instrucciones del manual de instrucciones.
- No realice modificaciones técnicas.
- Las modificaciones en el producto original sólo pueden ser llevadas a cabo según las prescripciones del fabricante.
- Durante el uso, nadie puede ingresar al área de uso del producto.
- Sosténgase siempre con ambas manos.
- No puede haber objetos en el área de uso del producto (árboles, muros, cercas, cuerdas de ropa).
- Asegúrese de que exista una distancia de seguridad mínima de 2 m (hacia adelante y hacia atrás) más allá de la desviación máxima del producto, y de que la superficie que se halle debajo sea plana y apta para amortiguar eventuales golpes (por ejemplo, hierba), que esté libre de objetos con bordes afilados o puntas, así como de obstáculos, pendientes, desniveles, escaleras o superficies duras (por ejemplo, hormigón), y cuestiones similares.
- La distancia lateral a las partes estacionarias, como la estructura del columpio, debe ser por lo menos de 40 cm.
- La distancia a las partes oscilantes, como el columpio próximo, debe ser por lo menos de 60 cm.
- La máxima altura para colgar no debe superar los 220 cm, midiendo desde el suelo.
- En estado de reposo el borde inferior del producto no debe de estar a más de 50 cm del suelo.
- No sujete el producto de manera que el usuario pueda verse deslumbrado por la radiación solar.

- Conectores de suspensión deben estar diseñados de modo tal que no puedan ser extraídos sin intención.
- Si el material está constantemente expuesto a la luz ultravioleta, se deteriora mucho más rápido. Para evitar el deterioro prematuro y así alargar la vida útil del producto, debe almacenarlo en un lugar seco y con poca luz siempre que no esté utilizándolo. No exponga el producto al viento, la humedad, temperaturas extremas o la radiación solar de forma prolongada.

MONTAJE

Antes del montaje, debería escoger y controlar el sitio de colocación del producto con cuidado: asegúrese de que el soporte tenga una estabilidad suficiente. Tenga en cuenta que, al utilizar el producto, se producen fuerzas centrífugas que pueden exigir mucho también al soporte. Solicite asistencia a un experto (especialista en estática, arquitecto, carpintero) y consúltele acerca de la capacidad de carga del soporte.

Por favor observe posibles orificios y virutas cortantes que puedan haberse producido durante la fabricación del juguete y remuévelos.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste.

Asimismo, antes de cada uso recomendamos:

- Verificar el asiento correcto de tuercas y tornillos, dado el caso, reajustarlos
- Lubricar las partes móviles para minimizar el desgaste
- Verificar todas las coberturas de tornillos y cantos vivos y, dado el caso, sustituirlos
- Sustituir las piezas defectuosas correspondientemente a las indicaciones del fabricante
- Verificar que los asientos, las barras, las cadenas, las cuerdas y el resto de los accesorios no tengan marcas de desgaste

Asimismo debería sustituir todas las piezas de plástico a más tardar cada 5 años para prevenir una posible falla de esas piezas.

Limpie el producto solo con un paño o un trapo húmedo y no con agentes de limpieza especiales. Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste. No efectúe modificaciones estructurales. Por su propia seguridad, utilice sólo repuestos originales. Podrá adquirirlos en HUDORA. Si hay partes dañadas o se han generado ángulos y bordes filosos, el producto no deberá seguir siendo utilizado. En caso de duda, contáctese con nuestro servicio técnico a <http://www.hudora.de/service/>. Guarde el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.

INSTRUCCIONES DE DESECHACIÓN

Utilice los sistemas de devolución o recogida disponibles para desechar el producto cuando éste llegue al final de su vida útil. Consulte en su caso a los servicios de desecho locales.

SERVICIO

Procuramos vender siempre productos perfectos. Si éstos presentan, no obstante, defectos, procuramos eliminarlos inmediatamente. Proporcionamos numerosas informaciones sobre el producto y los recambios, soluciones a problemas e instrucciones de montaje perdidas en <http://www.hudora.de/service/>.

Todas las ilustraciones son ejemplos de diseño.



FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT!

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Veuillez en conséquence le conserver soigneusement ainsi que l'emballage à des fins de questions ultérieures. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui donner le présent mode d'emploi. Ce produit doit être monté par un adulte. Ce produit est conçu pour usage privé / familial seulement. Ce produit n'est pas conçu pour usage commercial. L'utilisation du produit nécessite certaines facultés et connaissances. Ne l'utilisez que conforme à l'âge d'utilisation et utilisez le produit uniquement dans son but prévu.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Article :	Échelle de corde Tour d'escalade
Référence de l'article :	72171/00 72172/00
Longueur :	env. 172 cm env. 172 cm
Largeur :	env. 30 cm env. 53 cm
Poids maximum de l'utilisateur :	50 kg 50 kg
But prévu :	Dispositif pour des exercices d'escalade.
Âge minimum d'utilisation :	3 ans

Si vous rencontrez certaines difficultés lors de l'installation ou si vous souhaitez plus d'informations sur le produit, rendez-vous sur <http://www.hudora.de/>.

CONTENU

- 1 x Dispositif d'escalade (72171/00 ou 72172/00)
- 1 x Ce mode d'emploi

Les autres pièces incluses dans la livraison ne sont pas importantes pour le montage et l'utilisation.

CONSIGNES DE SECURITE

- **ATTENTION !** Réservé à un usage familial. Uniquement approprié pour l'extérieur.
- **ATTENTION !** Seulement utiliser sous la surveillance d'adultes !
- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risques de chutes!
- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de la corde longue ! Risque de strangulation.
- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois car certaines petites pièces risqueraient d'être avalées. Risque d'étouffement !
- Les propriétaires du produit ainsi que les personnes chargées de la surveillance ont la responsabilité de veiller à ce que tous les utilisateurs respectent les instructions du manuel d'utilisation.
- N'effectuez pas de modifications techniques.
- Des changements au produit d'origine doivent uniquement être exécutés selon les instructions du fabricant.
- Personne ne doit marcher dans la zone d'utilisation du produit pendant l'utilisation.
- Tenez-vous toujours bien avec les deux mains.
- Aucun objet ne doit se trouver dans la zone d'utilisation du produit (arbres, murs, clôtures, cordes à linge).
- Respectez une distance de sécurité d'au moins 2 m (à l'avant et à l'arrière) au-delà de la déviation maximale de la trajectoire du produit et prévoyez un support plan et absorbant les chocs (p. ex. gazon) exempt d'objets à arêtes vives ou pointus, d'obstacles, de pentes, de gradins, d'escaliers ou de surfaces dures (p. ex. béton), etc.
- La distance latérale avec les parties fixes, telles qu'un portique par exemple, doit être de 40 cm minimum.
- La distance avec les parties oscillantes, telles que la balançoire voisine par exemple, doit être de 60 cm minimum.
- La hauteur maximale d'accrochage, mesurée à partir du sol, ne doit pas dépasser 220 cm.
- Le bord inférieur du produit, en mode veille, doit se trouver à moins de 50 cm du fond.
- Vous ne devez pas fixer le produit de manière à ce que l'utilisateur puisse être ébloui par le rayonnement solaire.

- Les connecteurs de suspension doivent être conçus de manière à empêcher toute déconnexion involontaire.
- En cas d'irradiation permanente par la lumière UV, le matériau se dilate beaucoup plus vite. Pour éviter le vieillissement prématuré et prolonger la durée de vie, en cas de non utilisation, conserver le produit toujours au sec et dans l'obscurité. Ne pas exposer le produit au vent, à l'humidité, aux températures extrêmes ou à l'exposition à la lumière.

MONTAGE

Avant de procéder au montage, vous devez choisir et vérifier avec soin l'emplacement du produit : veillez à ce que le support présente une stabilité suffisante. Tenez compte du fait que des forces centrifuges se produisent pendant l'utilisation du produit et sont également susceptibles de solliciter considérablement le support. Demandez conseil à un professionnel (spécialiste de la statique, architecte, charpentier) et interrogez-le sur la capacité de charge du support.

Veillez à ce qu'il n'ait pas d'alésages et de copeaux à arêtes vives qui peuvent se former éventuellement lors de fabrication, et enlevez-les le cas échéant.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure.

Avant chaque utilisation, nous recommandons en outre :

- De contrôler la bonne assise des écrous et des vis et, le cas échéant, de les resserrer
- De graisser toutes parties amovibles pour minimiser l'usure
- De contrôler les couvercles de vis et de bords tranchants et de les remplacer en cas de besoin
- D'échanger les pièces défectueuses selon les directives du fabricant
- Vérifiez les sièges, marches, chaînes, cordes et autres accessoires afin de détecter tout signe d'usure

En plus, vous devriez remplacer toutes les pièces en plastique au plus tard après 5 ans, afin de prévenir la défaillance éventuelle de ces pièces.

Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial! Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. N'apportez aucune modification conceptuelle. Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Vous pouvez les acquérir auprès de HUDORA. Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. En cas de doute, prenez contact avec notre service après-vente (<http://www.hudora.de/service/>). Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne.

CONSIGNES D'ÉLIMINATION

À la fin de la durée de vie de l'appareil, veuillez l'amener dans un centre de reprise et de collecte mis à disposition. Le personnel des déchetteries répondra à toutes vos questions sur place.

SERVICE APRÈS-VENTE

Nous nous efforçons de livrer des produits irréprochables. Cependant, en cas de défaillances, nous déployons également tous les efforts requis afin de les éliminer. Vous pouvez obtenir de nombreuses informations sur le produit, les pièces de rechange, la résolution des problèmes et les instructions de montage égarées sur <http://www.hudora.de/service/>.

Tous les schémas sont indicatifs.



HARTELIJK GEFELICITEERD MET DE KOOP VAN DIT PRODUCT!

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De gebruiksaanwijzing is een vast bestanddeel van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing en verpakking dus zorgvuldig voor eventuele vragen op een later tijdstip. Wanneer u het product aan derden overdraagt, moet u de gebruiksaanwijzing ook meegeven. Dit product moet door een volwassene gemonteerd worden. Dit product is enkel ontworpen voor privaat/huishoudelijk gebruik. Dit product is niet geconstrueerd en niet toegelaten voor commercieel gebruik. Het gebruik van dit product vereist bepaalde vaardigheden en kennis. Gebruik het uitsluitend in overeenstemming met de leeftijd en gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Art.-naam:	Touw ladder Klimtoren
Art. Nr.:	72171/00 72172/00
Lengte:	ca. 172 cm ca. 172 cm
Breedte:	ca. 30 cm ca. 53 cm
Maximaal lichaamsgewicht:	50 kg 50 kg
Doel:	Toestel voor vrij zwevende klimoefeningen.
Minimale leeftijd (voor gebruik):	3 jaar

Wanneer u problemen heeft met de montage of verdere informatie over het product wenst, vindt u onder <http://www.hudora.de/>.

INHOUD

- 1 x Kliminrichting (72171/00 of 72172/00)
- 1 x Deze gebruiksaanwijzing

Verdere meegeleverde onderdelen en items zijn niet relevant voor de montage of het gebruik.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- **WAARSCHUWING!** Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor buitengebruik.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik uitsluitend onder toezicht van volwassenen!
- **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar voor ongevallen!
- **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden vanwege lang koord! Wurgingsgevaar.
- **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar!
- De houders van het product, alsook de verantwoordelijke toezichhoudende persoon zijn ervoor verantwoordelijk dat alle gebruikers de instructies in de gebruiksaanwijzing volgen.
- Voer geen technische wijzigingen door.
- Wijzigingen aan het oorspronkelijke product moeten volgens de specificaties van de fabrikant worden uitgevoerd.
- Tijdens het gebruik mag niemand in de gebruikszone van het product lopen.
- Houdt u zich steeds met beide handen vast.
- Er mogen zich geen voorwerpen in de gebruikszone van het product bevinden (bomen, muren, omheiningen, waslijnen).
- Zorg voor een veiligheidsafstand van minstens 2 m (vooraan en achteraan) boven de maximale sturing van het product en voor een effen, schokdempende ondergrond (bijv. gras) vrij van scherpe of spitse voorwerpen, hindernissen, hellingen, hoogtevverschillen, trappen of harde oppervlakken (bijv. beton) e. a.
- De zijdelingse afstand tot stationaire elementen zoals een schommelframe moet minstens 40 cm bedragen.
- Ten opzichte van bewegende delen zoals een andere schommel moet een afstand van minstens 60 cm aangehouden worden.
- De maximale ophangingshoogte, gemeten vanaf de grond, mag niet hoger dan 220 cm zijn.
- De onderrand van het product moet in ruststand maximum 50 cm van de bodem verwijderd zijn.
- U mag het product niet zo bevestigen dat de gebruiker door zonnestralen kan worden verblind.

- Ophangkoppelingen moeten zo zijn ontworpen dat ze niet per ongeluk kunnen worden losgekoppeld.
- Bij permanente bestraling door Uv-licht verouderd het materiaal aanzienlijk sneller. Om vroegtijdige veroudering te vermijden en hierdoor de levensduur te verlengen moet u het product bij niet gebruik altijd droog en donker bewaren. Stel het product niet langdurig bloot aan wind, vochtigheid, extreme temperaturen en zonlicht.

MONTAGE

Voor de montage moet u zorgvuldig de standplaats van het product kiezen en controleren: let op voldoende stabiliteit van de drager. Bedenk dat bij gebruik van het product middelpuntvliedende krachten optreden, die ook de drager sterk kunnen belasten. Laat u door een vakman (staticus, architect, timmerman) advies geven en vraag hem naar de belastbaarheid van de drager.

Let op de gaten met scherpe randen en kleine stukjes, die onder bepaalde omstandigheden tijdens de fabricage van dit speeltoestel kunnen ontstaan en verwijder deze eventueel.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Controleer het product vóór en na gebruik op schades en tekenen van slijtage. Verder raden we u ook voor elk gebruik aan:

- controleer het vastzitten van bouten en moeren, draai deze indien nodig verder aan
- vet beweegbare delen in om slijtage te beperken
- controleer alle afdekkingen van schroeven en scherpe kanten en vervang deze indien nodig
- vervang defecte onderdelen conform de instructies van de fabrikant
- zittingen, treden, kettingen, kabels en ander toebehoren op tekenen van slijtage controleren

Bovendien moet u na uiterlijk 5 jaar alle plastic onderdelen vervangen om een mogelijk falen van de onderdelen te voorkomen.

Reinig het product slechts met een doek of een vochtige lap en niet met speciale reinigingsmiddelen. Controleer het product vóór en na gebruik op schades en tekenen van slijtage. Verander niets aan de constructie van het product. Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen originele onderdelen. Deze zijn verkrijgbaar bij HUDORA. Mochten onderdelen beschadigd zijn of scherpe hoeken en randen ontstaan zijn, dan mag het product niet meer worden gebruikt. Neem in geval van twijfel contact op met onze Serviceafdeling (<http://www.hudora.de/service/>). Berg het product op een veilige plek op waar het beschermd is tegen weersinvloeden, zodat het niet beschadigt raakt of mensen verwondingen toebrengt.

AFVALADVIES

Laat het toestel aan het einde van de levensduur afvoeren via de ter beschikking staande teruggave- en inzamelsystemen. Met eventuele vragen kunt u terecht bij afvalverwerkers bij u in de buurt.

SERVICE

Wij doen ons best om producten te leveren die helemaal in orde zijn. Mochten toch fouten voorkomen, dan zullen wij ons best doen om deze op te lossen. U vindt zeer veel informatie over product, onderdelen, probleemoplossingen en kwijtgeraakte opbouw instructies onder <http://www.hudora.de/service/>.

Alle afbeeldingen zijn ontwerp-voorbeelden.

